

# 1 PEDRO 1 vs 1

1 PETER 1 VS 1

KJV-lite™ VERSES

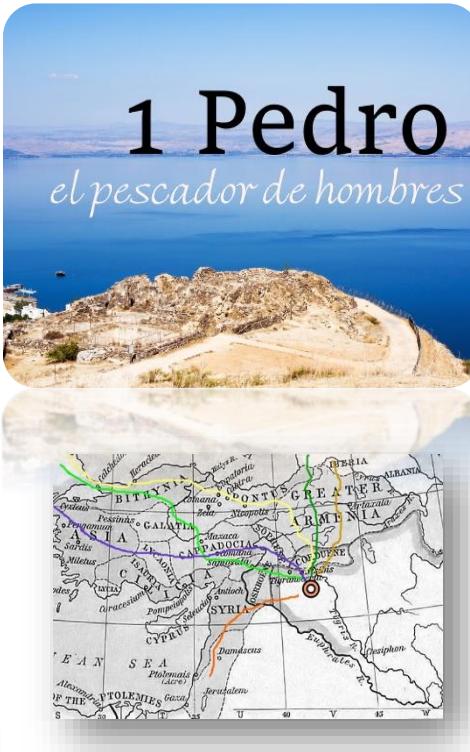
[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**1 Peter, sent by Jesus Christ, to the sojourners of the dispersion throughout Pontus, Galatia, Cappadocia, Asia, and Bithynia /** what dispersion? Most bible teachers will assume: the Christians who were being persecuted; okay! God, when He speaks can multitask; but Peter also knew **what prophet Hosea already wrote to the 10 northern tribes of the House of Israel**... as they went much earlier into Assyrian captivity, resettled as a buffer zone between Assyria and Babylon south of the Caucasus Mountains -- circa 650BC where they seemed to be lost to history, in the same place the Caucasian people first appeared. And the LORD said, You will be scattered; You no longer have My mercy; You are not My people.

And they left **the House of Judah**, the little southern tribes behind to fend for them self...

**the House of Israel** carried with it ALL the birthright promises God gave to Abraham, Isaac and Jacob **then given to Joseph's 2 sons Ephraim and Manasseh**-- **Genesis 48**. Ephraim to be a great community of nations...as numerous as the sands of the sea, and the stars of heaven... pushing their enemies to the ends of the earth; no weapon formed against them would prosper; and were lost to history... though they were not lost to God.

Hosea also prophesied: and in the place where it is said to them, **You are not My people**; there it shall be said of them, **You are the children of the living God**. Ezekiel tells us... **until the last days** – **3 days are still on the Lord's calendar**,



**1 Pedro, enviado por Jesus Cristo, a los peregrinos de la dispersión por el Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Bitinia** / ¿qué dispersión? La mayoría de los maestros de la Biblia asumirán: los cristianos que estaban siendo perseguidos; ¡bueno! Dios, cuando habla, puede realizar múltiples tareas; pero Pedro también sabía **lo que el profeta Oseas ya había escrito a las 10 tribus del norte de la Casa de Israel**... ya que fueron mucho antes al cautiverio asirio, reubicados como zona de amortiguamiento entre Asiria y Babilonia al sur de las montañas del Cáucaso, alrededor del año 650 a. perderse en la historia, en el mismo lugar donde aparecieron por primera vez los caucásicos. Y el SEÑOR dijo: Seréis esparcidos; Ya no tienes Mi misericordia; No eres mi pueblo.

Y dejaron **la Casa de Judá**, las pequeñas tribus del sur atrás para valerse por sí mismos ...

**la Casa de Israel** llevó consigo TODAS las promesas de la primogenitura que Dios le dio a Abraham, Isaac y Jacob **y luego se las dio a los 2 hijos de José, Efraín y Manasés** - **Génesis 48**. Efraín será una gran comunidad de naciones... numerosa como las arenas del mar y las estrellas del cielo, empujando a sus enemigos hasta los confines de la tierra; ningún arma forjada contra ellos prosperaría; y se perdieron en la historia, aunque no se perdieron para Dios.

También profetizó Oseas; y en el lugar donde se les dijo: **No sois mi pueblo**; allí se les dirá: **Vosotros sois hijos de los vivientes**. Id. Ezequiel nos dice... **hasta los últimos días** - **3 días todavía están en el calendario del Señor**,

# 1 PEDRO 1 vs 1

1 PETER 1 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

the 2 Houses... the House of Israel and the House of Judah... are to be considered separate... until Messiah returns in power and glory.

Peter knew all that, and he also knew... what Jesus said to those learning from Him: Go first, to the lost sheep of the House of Israel.

**<sup>2</sup>Choses according to the previous knowledge of God the Father** / Obviously, God the Father knows lots of things; He also acts in faith as He interacts with His creation. God's plan written on the first page, are not a secret: He hopes to find men and women made in His image and likeness, walking with Him, learning from Him; a plan that includes many who will live in His house forever.

**through the work of the Spirit making whole, actively obeying Jesus Christ; sprinkled with His blood** / the price He paid for sin: May grace and peace be multiplied to you.

**<sup>3</sup>Blessed is the God and Father of our Lord Jesus Christ, who according to His abundant mercy has given us new birth into a living hope through the resurrection of Jesus Christ from the dead** / through Jesus the Messiah born again, to a lively future because death isn't the final word -- Jesus Christ is alive, He was raised from the dead... and because He lives, we will live also,

**<sup>4</sup>and an inheritance that is incorruptible and undefiled, and will not fade away, reserved in heaven for you / an imperishable birthright as faithful as God who promised Abraham,**

las 2 Casas ... la Casa de Israel y la Casa de Judá ... deben considerarse separadas ... hasta que el Mesías regrese en poder y gloria.

Pedro sabía todo eso, y también sabía... lo que Jesús dijo a los que estaban aprendiendo de Él: Vayan primero a las ovejas perdidas de la Casa de Israel.

**<sup>2</sup> Elige según el conocimiento previo de Dios Padre** / Evidentemente, Dios Padre sabe muchas cosas; También actúa con fe al interactuar con su creación. El plan de Dios escrito en la primera página, no es un secreto: Él espera encontrar hombres y mujeres hechos a Su imagen y semejanza, caminando con Él, aprendiendo de Él; un plan que incluye a muchos que vivirán en Su casa para siempre.

**a través de la obra del Espíritu que completa y obedece activamente a Jesus Cristo; rociado con su sangre** / el precio que pagó por el pecado: que la gracia y la paz te sean multiplicadas.

**<sup>3</sup> Bendito es el Dios y Padre de nuestro Señor Jesus Cristo, quien según su abundante misericordia nos ha dado un nuevo nacimiento en una esperanza viva por la resurrección de Jesus Cristo de entre los muertos** / por Jesús el Mesías nacido de nuevo, a un futuro vivo porque la muerte no es la última palabra... Jesus Cristo está vivo, resucitó de entre los muertos... y porque Él vive, nosotros también viviremos,

**<sup>4</sup> y una herencia que es no corruptible e Y no contaminado, y que no se desvanecerá, reservada en los cielos para ti / una primogenitura imperecedera, tan fiel como Dios que prometió a Abraham,**

# 1 PEDRO 1 vs 1

1 PETER 1 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**5** guarded by the power of God through your faith, for salvation ready to be revealed in the last time.

**6** You greatly rejoice in this, even though now for a short time, if necessary you are distressed in various trials / many tests need to happen. Why? And we do not always know the reason; the trial may be for the individual; or for another who at a distance is watching,

**7** That the refining method of your faith infinitely more valuable than gold that perishes though it is tried with fire may result in praise, honor and glory at the appearing, and revealing of Jesus Christ / Yeshua the Messiah: discovering what we are made of; assaying your real value; without faith we are powerless to please God; to determine: is it pure gold, or fool's gold?

**8** Though you have not seen Him, you love Him; and though not seeing Him now, you believe, and you rejoice with glorious joy:

**9** receiving the goal of your faith -- the salvation of your souls.

**10** and this salvation / in Hebrew: this Yeshuah the prophets who prophesied about the grace that would come to you: searched and diligently investigated:

**11** asking who, and when... regarding the Spirit of the Messiah who was within them was indicating, testifying in advance of the sufferings of Christ, and the glories that would follow / Peter said, those of ancient times wanted answers, they wanted to know what we want to know regarding all their prophecies about this One who is coming.

**5** guardados por el poder de Dios a través de su fe, para la salvación lista para ser revelada en el último tiempo.

**6** Por lo cual vosotros os alegráis mucho en esto, aunque ahora por un corto tiempo, si es necesario, está angustiado en varias pruebas / muchas pruebas deben suceder. ¿Por qué? Y no siempre sabemos la razón; el juicio puede ser individual; o para otro que a lo lejos está mirando,

**7** Que el método de refinamiento de su fe infinito más valioso que el oro que parece aunque es probado con fuego pueda resultar en alabanza, honor y gloria en la aparición y revelación de Jesus Cristo / Yeshua el Mesías: descubrir de qué estamos hechos; evaluar su valor real; sin fe somos impotentes para agradar a Dios; para determinar: ¿es oro puro o oro de los tontos?

**8** Aunque no lo has visto, lo amas; y aunque no lo ve ahora, cree, y se regocija con gozo glorioso:

**9** recibiendo la meta de su fe: la salvación de sus almas.

**10** y esta salvación / en hebreo: este Yeshuah los profetas que profetizaron acerca de la gracia que vendría a ustedes: escudriñaron y diligentemente investigaron:

**11** preguntando quién, y cuándo... con respecto al Espíritu del Mesías que estaba dentro de ellos estaba indicando, testificando de antemano los sufrimientos de Cristo, y las glorias que seguirían / Pedro dijo, los de la antigüedad querían respuestas, querían saber lo que queremos saber con respecto a todas sus profecías acerca de Aquel que viene.

# 1 PEDRO 1 vs 1

1 PETER 1 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**12** It was revealed to them who were **not** serving themselves, but us. These things have been announced to you by those who preached the good news to you by the Holy Spirit sent from heaven – even the angels stooped to see and **understand** / we bring more joy to those citizens in eternity, when we think correctly and take to heart all the wonders of God's love.

**13** So, with your mind ready, be sober, set your hope completely on the **grace** that is coming to you at the revealing of Jesus Christ / it's not time to walk around clear-headed; Peter says: remember the goal; keep your eye on the prize; keep running the race;

**14** as obedient children, do **not** shape yourself by the former desires of your ignorance / Peter and Paul tell us, don't be fashioned by the dull, angry, shallow, boring... clueless, loveless world:

**15** but as the **One** who called you is **holy**, you also be **holy** in all conduct / what is the definition of: **holy**? It is akin to **whole** – even in our very unholy, imperfect world, it is acquired moving step by step toward the One who called us. Moving toward His voice, leaving the other voices; and keep walking until we meet Him face to face, one day... [when we see Him we will be like Him](#) -- [1 John 3](#);

**16** Because it is written: You be **holy**, because I am **holy** -- [Levitico 11](#).

**17** If you appeal to the Father in heaven, who impartially judges according to each one's work, conduct your journey here in fear / [make God our greatest fear and dread; and paradoxically, He promises to become our place of safety](#) -- [Isaiah 8](#):

**18** For you know you were **not** redeemed with corruptible things, such as silver and gold, from your vain conduct inherited by tradition from the fathers;

**12** Les fue revelado a los que **no** se servían a sí mismos, sino a nosotros. Estas cosas les han sido anunciadas por aquellos que les predicaron las buenas nuevas por el Espíritu Santo enviado del cielo; incluso los ángeles se inclinaron para ver y **comprender** / traemos más gozo a esos ciudadanos en la eternidad, cuando pensamos correctamente y tomamos corazón todas las maravillas del amor de Dios.

**13** Entonces, con la mente preparada, sé sobrio, pon tu esperanza totalmente en la **gracia** que te llega con la revelación de Jesus Cristo / no es el momento de caminar con la mente lúcida; Pedro dice: recuerda la meta; Mantenga sus ojos en el premio; sigue corriendo la carrera;

**14** como hijos obedientes, **no** se moldeen por los deseos anteriores de su ignorancia / Pedro y Pablo nos dicen, no se dejen moldear por el mundo aburrido, enojado, superficial, aburrido ... despistado, sin amor:

**15** pero como uno que el llamó es santo, vosotros también sed **santos** en toda conducta / ¿cuál es la definición de: **santo**? Es similar a la **totalidad**, incluso en nuestro mundo imperfecto y muy impío, se adquiere avanzando paso a paso hacia Aquel que nos llamó. Avanzando hacia Su voz, dejando las otras voces; y seguir andando hasta que lo encontramos cara a cara, un día, [cuando lo veamos seremos como Él](#) - [1 Juan 3](#);

**16** Porque está escrito: Sed **santos** vosotros, porque yo soy **santo** - [Levítico 11](#).

**17** Si apelas al Padre que está en los cielos, quien juzga imparcial según la obra de cada uno, conduce tu viaje aquí con temor / [haz de Dios nuestro mayor temor y temor; y paradójicamente, Él promete convertirse en nuestro lugar seguro](#) - [Isaías 8](#):

**18** Porque sabes que **no** fuiste redimido con cosas corruptibles, como plata y oro, de tu conducta vana heredada por tradición de los padres;

# 1 PEDRO 1 vs 1

1 PETER 1 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**19** but redeemed with the precious blood of Christ – like an unblemished, spotless lamb / the blood of the Messiah sent by God; **substituting His life for us on that Passover:**

**20** who was previously known before the foundation of the world, but was revealed in these last times for you,

**21** through Him you believe in God who raised Him from the dead, and gave Him glory; that your faith and hope are in God / who does His part to bring many in His vineyard to blossom.

**22** Seeing your souls have been made whole, actively obeying the truth through the Spirit **not** in superficial / pretended love of the brothers and sisters,

but fervently love of one another with a clean heart / Jesus the night He was betrayed, said to his disciples who would go out that very night and utterly fail him; **You are clean by My word** -- John 13:

**23** Being born again, not of corruptible seed, but of incorruptible, **by the word of God** / **Jesus Christ is the Word of God**, who lives and abides forever.

**24** For all flesh is like grass, and all its glory as the flower of grass. The grass withers, and the flower falls off / the 70 years of life down here at best are fleeting:

**25** **But the word of the Lord endures forever** -- **Isaiah 40**. Jesus said, Heaven and earth will pass away, but My words will never pass away -- Matthew 24; Mark 13; Luke 21.

And this is **the Word** which is preached to you.

**19** pero redimido con la sangre preciosa de Cristo, como un cordero sin mancha, sin mancha / la sangre del Mesías enviado por Dios; **sustituyendo Su vida por nosotros en esa Pascua:**

**20** quien fue conocido antes de la fundación del mundo, pero fue revelado en estos últimos tiempos para ti,

**21** por medio de él creéis en Dios, que le levantó de los muertos y le dio gloria; que tu fe y esperanza están en Dios / quien hace su parte para hacer florecer a muchos en su viña.

**22** Al ver que sus almas han sido sanadas, obedeciendo activamente la verdad por medio del Espíritu, **no** en un amor superficial / fingido por los hermanos y hermanas,

pero amar ferviente unos a otros con un corazón **limpio** / Jesús la noche que fue traicionado, dijo a sus discípulos que saldrían esa misma noche y le fallarían por completo; **Estás limpio por Mi palabra** - Juan 13:

**23** Habiendo nacido de nuevo, no de semilla corruptible, sino de incorruptible, **por la palabra de Dios** / **Jesus Cristo es la Palabra de Dios**, que vive y permanece para siempre.

**24** Porque toda carne es como hierba, y toda su gloria como flor de hierba. La hierba se seca y la flor se cae / los 70 años de vida aquí abajo, en el mejor de los casos, son fugaces:

**25** **Pero la palabra del Señor permanece para siempre** - **Isaías 40**. Jesús dijo: El cielo y la tierra pasarán, pero Mis palabras nunca pasarán - Mateo 24; Marcos 13; Lucas 21.

Y esta es **la Palabra** que les ha sido predicada.